

人物评选候选人物展播之三——巴金的专题片。片中说2003年是巴金百岁华诞，老人于四年前做了气管插管手术至今再未能讲话。片中还有巴金的题词：“讲真话，把心交给读者。”老人确实以自己的境况“讲”了一个真话——“天安门自焚案”充满谎言。



2001年春节，在那个除夕的下午，发生了天安门自焚惨案。电视里小姑娘刘思影烧得焦糊的形象和揪人心肺的呼喊“妈妈”的声音，使我想忘记却无法抹去印在心中的那悲惨的一幕。再次出现在电视镜头前的小思影周身被厚厚的包裹着，看不到她的面容，只见没有穿戴隔离衣帽的记者在采访。

他们说小思影在四天前接受了气管切开插管手术。可在电视片中，气管切开四天的小姑娘居然清晰流利地说：“阿姨：我想……天堂的路都是金子铺的……”并唱了歌，而在两个月后她又意外“猝死”。

同一种手术，一位四年失声，一位四天唱歌。这是为什么？是奇迹？还是谎言？

这四天与四年的比较留给我们的思索——制造“天安门”自焚”案者是为了什么？谁又能制造出这种惨案？是那几个”自焚”演员吗？（文/一名中国大陆公民）

### 突破网络封锁，了解事实真相

请用国外邮箱发电子邮件给 [eo@att.net](mailto:eo@att.net)，标题为空白，内容为 get int.zip 然后发送，可获得无界浏览、动态网、自由之门、代理看世界等破除封锁的小软件，看到外面真实的世界！

24

人物评选候选人物展播之三——巴金的专题片。片中说2003年是巴金百岁华诞，老人于四年前做了气管插管手术至今再未能讲话。片中还有巴金的题词：“讲真话，把心交给读者。”老人确实以自己的境况“讲”了一个真话——“天安门自焚案”充满谎言。



2001年春节，在那个除夕的下午，发生了天安门自焚惨案。电视里小姑娘刘思影烧得焦糊的形象和揪人心肺的呼喊“妈妈”的声音，使我想忘记却无法抹去印在心中的那悲惨的一幕。再次出现在电视镜头前的小思影周身被厚厚的包裹着，看不到她的面容，只见没有穿戴隔离衣帽的记者在采访。

他们说小思影在四天前接受了气管切开插管手术。可在电视片中，气管切开四天的小姑娘居然清晰流利地说：“阿姨：我想……天堂的路都是金子铺的……”并唱了歌，而在两个月后她又意外“猝死”。

同一种手术，一位四年失声，一位四天唱歌。这是为什么？是奇迹？还是谎言？

这四天与四年的比较留给我们的思索——制造“天安门”自焚”案者是为了什么？谁又能制造出这种惨案？是那几个”自焚”演员吗？（文/一名中国大陆公民）

### 突破网络封锁，了解事实真相

请用国外邮箱发电子邮件给 [eo@att.net](mailto:eo@att.net)，标题为空白，内容为 get int.zip 然后发送，可获得无界浏览、动态网、自由之门、代理看世界等破除封锁的小软件，看到外面真实的世界！

24

## 金昌真话

第二期



小小传单吐真言， 接到传单就是缘。  
精心阅读细细看， 真假智者自会辨。

## 金昌真话

第二期



小小传单吐真言， 接到传单就是缘。  
精心阅读细细看， 真假智者自会辨。

写在前面的话.....	3
为什么要向乡亲们讲法轮功真象？散发传单是不是违法的？“4. 25” 朱镕基带我们走进中南海 .....	4
【天下传奇】.....	8
保护大法弟子顽症不治自愈	
法轮大法赐我盲眼复明	
14 个白血病人中只有我因修大法活了下来	
【迫害真相】.....	10
一位七旬老人的述说	
金昌市国家安全局是如何对待按“真善忍”要求自己的青年	
金昌市公安局恶警恶行	
【前车之鉴】.....	16
文革中的北京公安局长刘传新的结局	
【人心所向】.....	16
送到拘留所里的红玫瑰	
派出所所长：我明白你们都是好人啊	
法轮大法 洪传世界 .....	18
法轮大法挽救了我的生命（译文）	
呼唤正义与良知	
历史的审判已经开始 .....	20
江泽民在世界各地被告上法庭	
【法律小常识】 .....	22
外国法院为什么可以审判江泽民	
「追查迫害法轮功国际组织」展开调查	
欧洲法轮功学员欢迎温家宝 要求法办江泽民	
反对江泽民迫害法轮功, 就是反对中国政府吗？	
四天与四年 .....	23
突破网络封锁 了解事实真象 .....	24

写在前面的话.....	3
为什么要向乡亲们讲法轮功真象？散发传单是不是违法的？“4. 25” 朱镕基带我们走进中南海 .....	4
【天下传奇】.....	8
保护大法弟子顽症不治自愈	
法轮大法赐我盲眼复明	
14 个白血病人中只有我因修大法活了下来	
【迫害真相】.....	10
一位七旬老人的述说	
金昌市国家安全局是如何对待按“真善忍”要求自己的青年	
金昌市公安局恶警恶行	
【前车之鉴】.....	16
文革中的北京公安局长刘传新的结局	
【人心所向】.....	16
送到拘留所里的红玫瑰	
派出所所长：我明白你们都是好人啊	
法轮大法 洪传世界 .....	18
法轮大法挽救了我的生命（译文）	
呼唤正义与良知	
历史的审判已经开始 .....	20
江泽民在世界各地被告上法庭	
【法律小常识】 .....	22
外国法院为什么可以审判江泽民	
「追查迫害法轮功国际组织」展开调查	
欧洲法轮功学员欢迎温家宝 要求法办江泽民	
反对江泽民迫害法轮功, 就是反对中国政府吗？	
四天与四年 .....	23
突破网络封锁 了解事实真象 .....	24

江泽民一直在散布愚民谎言，企图混淆他自己与中国、中国政府、中国人民、甚至中华民族之间的概念与关系，肆无忌惮的把中国、中国的政府、人民都当作是他的私有财产。**江泽民能代表得了中国、中国政府、中国人民、中华民族吗？**其实，老百姓心里都明白他代表不了。就如同希特勒代表不了德国、代表不了德意志民族一样。

江泽民只不过是那个政治流氓小集团的总代表。江泽民对信仰“真善忍”的普通民众进行“名誉上搞臭、经济上截断、肉体上消灭”的血腥镇压，是对中国政府的国际形象的玷污。

法轮功学员四年多来和平理性的抗议迫害，揭露江氏集团制造的欺世谎言、栽赃、诬陷的镇压借口，澄清事实真象。针对的只是发起这场血腥迫害的罪恶之首江泽民及其帮凶。这绝不等于法轮功学员是在反对中国政府。

为什么色厉内荏的江泽民及其帮凶一直躲在“政府”、“国家”、“政党”、“人民”甚至“民族”的名义后面大肆犯罪，企图何在？他们是要使其犯罪行为由整个政府和政党分担，仿佛整个政府和政党都是他的共谋、共犯。

然而，仅仅为了争取信仰“真善忍”自由的法轮功学员，对江泽民犯罪集团和中国政府官员完全是区别对待的，这使得他们无法躲藏在“政府”、“政党”和“人民”这些幌子的后面，使得他们的欺世谎言和暴行暴露在天光化日之下。江泽民及其帮凶都无法逃脱法律和历史的责任，必将自食其果, 受到严惩！

## 四天与四年

在电视节目“东方时空”中曾看到感动中国 2003 年

江泽民一直在散布愚民谎言，企图混淆他自己与中国、中国政府、中国人民、甚至中华民族之间的概念与关系，肆无忌惮的把中国、中国的政府、人民都当作是他的私有财产。**江泽民能代表得了中国、中国政府、中国人民、中华民族吗？**其实，老百姓心里都明白他代表不了。就如同希特勒代表不了德国、代表不了德意志民族一样。

江泽民只不过是那个政治流氓小集团的总代表。江泽民对信仰“真善忍”的普通民众进行“名誉上搞臭、经济上截断、肉体上消灭”的血腥镇压，是对中国政府的国际形象的玷污。

法轮功学员四年多来和平理性的抗议迫害，揭露江氏集团制造的欺世谎言、栽赃、诬陷的镇压借口，澄清事实真象。针对的只是发起这场血腥迫害的罪恶之首江泽民及其帮凶。这绝不等于法轮功学员是在反对中国政府。

为什么色厉内荏的江泽民及其帮凶一直躲在“政府”、“国家”、“政党”、“人民”甚至“民族”的名义后面大肆犯罪，企图何在？他们是要使其犯罪行为由整个政府和政党分担，仿佛整个政府和政党都是他的共谋、共犯。

然而，仅仅为了争取信仰“真善忍”自由的法轮功学员，对江泽民犯罪集团和中国政府官员完全是区别对待的，这使得他们无法躲藏在“政府”、“政党”和“人民”这些幌子的后面，使得他们的欺世谎言和暴行暴露在天光化日之下。江泽民及其帮凶都无法逃脱法律和历史的责任，必将自食其果, 受到严惩！

## 四天与四年

在电视节目“东方时空”中曾看到感动中国 2003 年

江泽民已不是国家主席，不再享受豁免权。

因此美国、比利时、西班牙、德国、韩国等国家和台湾地区的法庭受理控告江泽民的案件，是于法有据的。

## 「追查迫害法轮功国际组织」展开调查

「追查迫害法轮功国际组织」2003年1月20日在北美成立并展开调查取证。该组织的使命是“追查迫害法轮功的一切罪行以及相关的机构、组织和个人，无论天涯海角，无论时日长短，必将追查到底。

在人类历史上，不论是谁，都要为自己犯下的罪行去承担，都逃脱不了法律的制裁或人民的公审。

## 欧洲法轮功学员欢迎温家宝 要求法办江泽民

2004年5月中国总理温家宝访问德国、比利时等国，来自比利时、荷兰、德国及法国的欧洲法轮功学员，打出横幅：“欢迎温家宝”，“法办江泽民”，“驱逐人权罪犯薄熙来”等横幅。薄熙来在任大连市长、市委书记和辽宁省长期间，直接操纵、指挥了大连市和辽宁省对法轮功的迫害。这些地区对法轮功学员的迫害手段残忍，灭绝人性，薄熙来是最主要的直接责任人之一。迄今已证实，有104名辽宁法轮功学员被迫害致死。这迫使新调任商业部长的薄熙来，虽然随同温家宝前来欧洲访问，但名字却不在对外公布的名单之中。



反对江泽民迫害法轮功，  
就是反对中国政府吗？

江泽民已不是国家主席，不再享受豁免权。

因此美国、比利时、西班牙、德国、韩国等国家和台湾地区的法庭受理控告江泽民的案件，是于法有据的。

## 「追查迫害法轮功国际组织」展开调查

「追查迫害法轮功国际组织」2003年1月20日在北美成立并展开调查取证。该组织的使命是“追查迫害法轮功的一切罪行以及相关的机构、组织和个人，无论天涯海角，无论时日长短，必将追查到底。

在人类历史上，不论是谁，都要为自己犯下的罪行去承担，都逃脱不了法律的制裁或人民的公审。

## 欧洲法轮功学员欢迎温家宝 要求法办江泽民

2004年5月中国总理温家宝访问德国、比利时等国，来自比利时、荷兰、德国及法国的欧洲法轮功学员，打出横幅：“欢迎温家宝”，“法办江泽民”，“驱逐人权罪犯薄熙来”等横幅。薄熙来在任大连市长、市委书记和辽宁省长期间，直接操纵、指挥了大连市和辽宁省对法轮功的迫害。这些地区对法轮功学员的迫害手段残忍，灭绝人性，薄熙来是最主要的直接责任人之一。迄今已证实，有104名辽宁法轮功学员被迫害致死。这迫使新调任商业部长的薄熙来，虽然随同温家宝前来欧洲访问，但名字却不在对外公布的名单之中。



反对江泽民迫害法轮功，  
就是反对中国政府吗？



写在前面的话

## 为什么要向乡亲们讲法轮功真象？ 散发传单是不是违法的？

法轮功既是一种十分有效的健身功法，又是一种十分崇高的信仰。对“真、善、忍”的信仰，带给人们祥和、轻松、高尚。人们因修炼法轮功而无疾无病，人们因信仰“真、善、忍”而无私无恨。

据1998年底中国政府的统计数字：从92年到99年7月，有七千多万人学炼法轮功。（高于当时的6000万共产党员人数）。独裁者江泽民出于小人的嫉妒，不能容忍有这么多人学法轮功；一意孤行，践踏法律，发出对法轮功“名誉上搞臭、经济上截断、肉体上消灭”的命令，进行全面非法镇压；利用一言堂的媒体对法轮功进行铺天盖地的诬陷和诽谤；用以往一贯的政治运动的手法，欺骗人民、制造仇恨、煽动群众、挑起群众斗争。同时，采用株连（九族）制，控制全国各级政府、企业、事业单位，使他们不敢主持正义；甚至于挂钩到提职、提级、涨工资、奖金、分房子……，还专制的不许律师为惨遭迫害的法轮功学员申诉辩护。

江泽民集团的迫害手段都是违反<<宪法>>，见不得人的，怕曝光于世的；他们用暴力剥夺法轮功修炼者上访、申诉的权利。在这种情况下，老百姓根本没有机会了解中国发生的这样一件大事的真象，在谎言的迷惑和欺骗下，有的人对自己炼功的亲属，甚至年迈的父母大打出手……痛心啊！



写在前面的话

## 为什么要向乡亲们讲法轮功真象？ 散发传单是不是违法的？

法轮功既是一种十分有效的健身功法，又是一种十分崇高的信仰。对“真、善、忍”的信仰，带给人们祥和、轻松、高尚。人们因修炼法轮功而无疾无病，人们因信仰“真、善、忍”而无私无恨。

据1998年底中国政府的统计数字：从92年到99年7月，有七千多万人学炼法轮功。（高于当时的6000万共产党员人数）。独裁者江泽民出于小人的嫉妒，不能容忍有这么多人学法轮功；一意孤行，践踏法律，发出对法轮功“名誉上搞臭、经济上截断、肉体上消灭”的命令，进行全面非法镇压；利用一言堂的媒体对法轮功进行铺天盖地的诬陷和诽谤；用以往一贯的政治运动的手法，欺骗人民、制造仇恨、煽动群众、挑起群众斗争。同时，采用株连（九族）制，控制全国各级政府、企业、事业单位，使他们不敢主持正义；甚至于挂钩到提职、提级、涨工资、奖金、分房子……，还专制的不许律师为惨遭迫害的法轮功学员申诉辩护。

江泽民集团的迫害手段都是违反<<宪法>>，见不得人的，怕曝光于世的；他们用暴力剥夺法轮功修炼者上访、申诉的权利。在这种情况下，老百姓根本没有机会了解中国发生的这样一件大事的真象，在谎言的迷惑和欺骗下，有的人对自己炼功的亲属，甚至年迈的父母大打出手……痛心啊！



我国宪法明确规定“公民有言论、出版、信仰的自由”，在无任何其他渠道的情况下，我们冒着被抓、被关入监牢的风险，用自己的钱和时间，把真象印成传单送到千家万户，也就是为了不知真情的人心明眼亮，免受谎言蒙骗；再说了解事实真象也是老百姓的知情权利。

\*\*\*\*\*

【历史回眸】

“4. 25” 朱镕基带我们走进中南海

文/石采东

(99年“4. 25” 时,作者在北京中国科学院攻读博士学位,2002年11月起在美国特拉华大学作访问学者,现居纽约。)

99年4月25日早晨,我到达府右街北口时大约七点半钟。我是第一次来这里,连门在哪里都不知道。倒是随处可看到一些年轻人拿着对讲机在报告情况,衣着和普通人差不多,可能是便衣。

正往前走,忽然身后人群中响起了由稀而密的掌声,在清晨的宁静中显得清脆。我转身往回看,几十米之外,朱镕基正走出对面的大门(原来我刚才经过了中南海的西门),身后跟着几个工作人员,朝大门对面的学员走来。坐着的学员站起来鼓掌,大家看到朱镕基出来都很高兴,没想到他刚上班就出来接见学员,都想围上去向总理反映情况。我快步往回走,从人群中往朱总理身边靠近。这时,有学员提醒大家原地不要动,维持好秩序。

朱镕基大概已经得知法轮功学员上访,大声问道:“你们来这里干什么?谁叫你们来的?”站在他面前的学员不少是从农村来的,大多没有吱声。

“你们有宗教信仰自由嘛!”他接着说。

我国宪法明确规定“公民有言论、出版、信仰的自由”，在无任何其他渠道的情况下，我们冒着被抓、被关入监牢的风险，用自己的钱和时间，把真象印成传单送到千家万户，也就是为了不知真情的人心明眼亮，免受谎言蒙骗；再说了解事实真象也是老百姓的知情权利。

\*\*\*\*\*

【历史回眸】

“4. 25” 朱镕基带我们走进中南海

文/石采东

(99年“4. 25” 时,作者在北京中国科学院攻读博士学位,2002年11月起在美国特拉华大学作访问学者,现居纽约。)

99年4月25日早晨,我到达府右街北口时大约七点半钟。我是第一次来这里,连门在哪里都不知道。倒是随处可看到一些年轻人拿着对讲机在报告情况,衣着和普通人差不多,可能是便衣。

正往前走,忽然身后人群中响起了由稀而密的掌声,在清晨的宁静中显得清脆。我转身往回看,几十米之外,朱镕基正走出对面的大门(原来我刚才经过了中南海的西门),身后跟着几个工作人员,朝大门对面的学员走来。坐着的学员站起来鼓掌,大家看到朱镕基出来都很高兴,没想到他刚上班就出来接见学员,都想围上去向总理反映情况。我快步往回走,从人群中往朱总理身边靠近。这时,有学员提醒大家原地不要动,维持好秩序。

朱镕基大概已经得知法轮功学员上访,大声问道:“你们来这里干什么?谁叫你们来的?”站在他面前的学员不少是从农村来的,大多没有吱声。

“你们有宗教信仰自由嘛!”他接着说。

国、比利时、西班牙、台湾、德国、韩国等国家和地区被以“群体灭绝罪”、“酷刑罪”、“反人类罪”等罪名起诉。其帮凶罗干、李岚清、曾庆红、周永康、赵志飞、夏德仁、刘淇、吴官正、薄熙来等也在不同的国家被正式起诉。



截至2003年11月21日,“法网恢恢”万维网站已收录了近两万五千份参与迫害法轮功的单位和个人的详细资料,这些人因私出国访问都将面临法律起诉。

【法律小常识】

外国法院为什么可以审判江泽民

任何一个国家对什么人能够进行刑事审判,是有该国法律中关于刑事管辖权所规定的。在刑法上叫做刑法的空间效力。

不论犯罪地点在哪个国家领域内,也无论犯罪人、受害人是什么国籍,凡是发生了国际条约所规定的侵害各国共同利益的犯罪,任何国家都有权根据本国刑法加以审判。

我国刑法第九条规定:“对于中华人民共和国缔造或者参加的国际条约所规定的罪行,中华人民共和国在所承担条约义务范围内行使刑事管辖权,适用本法。”我国是《世界人权条约》的签字国。而《世界人权条约》明确规定“酷刑”、“群体灭绝”、“反人类”等行为是犯罪的。就是说,根据中国刑法,不但应该对残酷迫害法轮功学员的中国人进行审判。如果外国人犯有侵犯人权的上述罪行,中国法院也可以审判外国人。

同理,按照美国、欧洲等十几国的法律,当然可以审判江泽民及其帮凶。但是按照各国惯例,国家元首可以豁免。现在

国、比利时、西班牙、台湾、德国、韩国等国家和地区被以“群体灭绝罪”、“酷刑罪”、“反人类罪”等罪名起诉。其帮凶罗干、李岚清、曾庆红、周永康、赵志飞、夏德仁、刘淇、吴官正、薄熙来等也在不同的国家被正式起诉。



截至2003年11月21日,“法网恢恢”万维网站已收录了近两万五千份参与迫害法轮功的单位和个人的详细资料,这些人因私出国访问都将面临法律起诉。

【法律小常识】

外国法院为什么可以审判江泽民

任何一个国家对什么人能够进行刑事审判,是有该国法律中关于刑事管辖权所规定的。在刑法上叫做刑法的空间效力。

不论犯罪地点在哪个国家领域内,也无论犯罪人、受害人是什么国籍,凡是发生了国际条约所规定的侵害各国共同利益的犯罪,任何国家都有权根据本国刑法加以审判。

我国刑法第九条规定:“对于中华人民共和国缔造或者参加的国际条约所规定的罪行,中华人民共和国在所承担条约义务范围内行使刑事管辖权,适用本法。”我国是《世界人权条约》的签字国。而《世界人权条约》明确规定“酷刑”、“群体灭绝”、“反人类”等行为是犯罪的。就是说,根据中国刑法,不但应该对残酷迫害法轮功学员的中国人进行审判。如果外国人犯有侵犯人权的上述罪行,中国法院也可以审判外国人。

同理,按照美国、欧洲等十几国的法律,当然可以审判江泽民及其帮凶。但是按照各国惯例,国家元首可以豁免。现在

2001 年 11 月 20 日，来自十二个国家的三十六名西人法轮功学员，排除万难毅然走向天安门广场，展示出巨大的“真善忍”横幅，向中国人民表达他们的心声：“法轮大法好”，切勿听信谎言。这勇敢的壮举，震惊全世界！



## 历史的审判已经开始

为制止江氏集团对“真、善、忍”信仰者的残酷迫害，法轮功学员已在 16 个国家 25 次正式起诉江泽民、罗干、刘京、周永康等。

### 江泽民在世界各地被告上法庭

江泽民发动对法轮功的镇压，导致中国 960 多名法轮功学员死亡，无数学员被非法关押或流离失所。目前江泽民已在美

20

2001 年 11 月 20 日，来自十二个国家的三十六名西人法轮功学员，排除万难毅然走向天安门广场，展示出巨大的“真善忍”横幅，向中国人民表达他们的心声：“法轮大法好”，切勿听信谎言。这勇敢的壮举，震惊全世界！



## 历史的审判已经开始

为制止江氏集团对“真、善、忍”信仰者的残酷迫害，法轮功学员已在 16 个国家 25 次正式起诉江泽民、罗干、刘京、周永康等。

### 江泽民在世界各地被告上法庭

江泽民发动对法轮功的镇压，导致中国 960 多名法轮功学员死亡，无数学员被非法关押或流离失所。目前江泽民已在美

20

“我们是法轮功学员，我们来反映情况。” 人群中有学员回答道。

“你们有什么问题，你们派代表来，我带你们进去谈。” 朱镕基停了一下，接着说，“我也没法和你们这么多人一起谈话呀！”

朱镕基让选代表进去反映情况。但是大家平时炼功就是自觉自愿的，想炼就一起炼，没时间就忙自己的事，从来没人登记，也没查过人数，更不用说选代表。

“你们有代表吗？你们谁是代表？” 他又问。

这时，我已到了距离朱镕基不过 2 米的地方。“朱总理，我可以去。” 我首先自告奋勇的从人群中来到他身边。

“还有谁？” 朱镕基问。

“我！” “我！” “还有我！” ……

这时大家纷纷举手。

“人不能太多。” 朱镕基在站出来的学员中指了指我们先站出来的三个人。其实，我们不是推选出的代表，而是毛遂自荐的。

朱镕基转身带着我们朝中南海西门走去。我们紧跟在他身边。这时我才打量起这位刚刚访美归来的总理。他上身穿着灰黑色的西服，没有系领带，下身穿着浅色裤子，边走边大声问道：“你们反映的情况我不是做了批示吗？”

“我们没有看到呀！” 我们愕然的回答。

他可能意识到了什么，换了话题说：

“我找信访局局长跟你们谈，找副秘书长跟你们谈。” 说着转向工作人员，吩咐找人。

这时我们已经到了中南海西门警卫传达室前。工作人员示意我们止步，带我们左转进了传达室，而朱镕基进中南海上班去了。

5

“我们是法轮功学员，我们来反映情况。” 人群中有学员回答道。

“你们有什么问题，你们派代表来，我带你们进去谈。” 朱镕基停了一下，接着说，“我也没法和你们这么多人一起谈话呀！”

朱镕基让选代表进去反映情况。但是大家平时炼功就是自觉自愿的，想炼就一起炼，没时间就忙自己的事，从来没人登记，也没查过人数，更不用说选代表。

“你们有代表吗？你们谁是代表？” 他又问。

这时，我已到了距离朱镕基不过 2 米的地方。“朱总理，我可以去。” 我首先自告奋勇的从人群中来到他身边。

“还有谁？” 朱镕基问。

“我！” “我！” “还有我！” ……

这时大家纷纷举手。

“人不能太多。” 朱镕基在站出来的学员中指了指我们先站出来的三个人。其实，我们不是推选出的代表，而是毛遂自荐的。

朱镕基转身带着我们朝中南海西门走去。我们紧跟在他身边。这时我才打量起这位刚刚访美归来的总理。他上身穿着灰黑色的西服，没有系领带，下身穿着浅色裤子，边走边大声问道：“你们反映的情况我不是做了批示吗？”

“我们没有看到呀！” 我们愕然的回答。

他可能意识到了什么，换了话题说：

“我找信访局局长跟你们谈，找副秘书长跟你们谈。” 说着转向工作人员，吩咐找人。

这时我们已经到了中南海西门警卫传达室前。工作人员示意我们止步，带我们左转进了传达室，而朱镕基进中南海上班去了。

5



不一会，进来四位三、四十岁模样的官员，其中一位四十多岁坐在我对面，按朱总理的意思，应该是信访局的负责人。

“我们受总理委托来了解情况，你们先登记一下。”他说。我们三个依次报上姓名、单位和电话，他们每个人都在记录。我这时才结识另外两位学员。

其中一位女学员是北大某电脑公司的职员，她首先说：“何祚庥在天津《青少年科技博览》上发表污蔑法轮功的文章……”

“谁？”信访局的那位负责人似乎没听清，打断她的话问道。

“何祚庥。”我们几个一起说。

“不就一个何祚庥吗？！”他边记录边说，语气中透出几分轻蔑。

“又是何祚庥？！”另一个官员低声嘟哝，看来何祚庥多次给他们找麻烦。

“天津法轮功学员到杂志社澄清真实情况，却被公安抓了四十多人，希望能尽快释放他们。”女学员接着说。

从他们记录时的表情看，似乎有的知道情况。但四十多岁的那位似乎不知道，他转向身边年轻的一位，意思好象是核实一下天津的情况。

“法轮功修炼‘真、善、忍’。我们通过修炼亲身受益，就先告诉自己的亲朋好友，他们修炼一段时间受益后，又告诉他们的亲戚朋友，就这样人传人，心传心，修炼的人越来越多。现在，一些地方学员炼功受到干扰，我们希望有一个公正合法的修炼环境。”女学员和另一位学员都反映了这个情况。

“还有《转法轮》本来是公开出版发行的，但国家新闻出版署禁止出版，导致社会上出现很多盗版书。希望允许《转法轮》公开出版发行。”我把以前写信反映过的情况也提出来。

四位官员边听边记录。我们三个你一言我一语的又补充了

不一会，进来四位三、四十岁模样的官员，其中一位四十多岁坐在我对面，按朱总理的意思，应该是信访局的负责人。

“我们受总理委托来了解情况，你们先登记一下。”他说。我们三个依次报上姓名、单位和电话，他们每个人都在记录。我这时才结识另外两位学员。

其中一位女学员是北大某电脑公司的职员，她首先说：“何祚庥在天津《青少年科技博览》上发表污蔑法轮功的文章……”

“谁？”信访局的那位负责人似乎没听清，打断她的话问道。

“何祚庥。”我们几个一起说。

“不就一个何祚庥吗？！”他边记录边说，语气中透出几分轻蔑。

“又是何祚庥？！”另一个官员低声嘟哝，看来何祚庥多次给他们找麻烦。

“天津法轮功学员到杂志社澄清真实情况，却被公安抓了四十多人，希望能尽快释放他们。”女学员接着说。

从他们记录时的表情看，似乎有的知道情况。但四十多岁的那位似乎不知道，他转向身边年轻的一位，意思好象是核实一下天津的情况。

“法轮功修炼‘真、善、忍’。我们通过修炼亲身受益，就先告诉自己的亲朋好友，他们修炼一段时间受益后，又告诉他们的亲戚朋友，就这样人传人，心传心，修炼的人越来越多。现在，一些地方学员炼功受到干扰，我们希望有一个公正合法的修炼环境。”女学员和另一位学员都反映了这个情况。

“还有《转法轮》本来是公开出版发行的，但国家新闻出版署禁止出版，导致社会上出现很多盗版书。希望允许《转法轮》公开出版发行。”我把以前写信反映过的情况也提出来。

四位官员边听边记录。我们三个你一言我一语的又补充了

绝经期提前、自闭症、骨质疏松、过敏红斑痤疮和过敏性皮炎。我每天吃 14 种药。更严重的新问题出现时，就需要更多的药。我感到我正在死去。我一直在寻找各种方法来改善每况愈下的健康状况，这时我到了一个新的实验室工作，那里有很多法轮大法修炼者。他们与我交流，向我介绍大法。当我决心也要炼的时候，他们给我带来了书和录影带，还教我怎么炼功。

我是从 2003 年 12 月 18 日开始读大法的书。在开始读书的第一周内，我就忘了吃药，随后的一周，我又忘了去打免疫针。到 12 月 31 日那天，我意识到我虽然忘了服药了，而我却感觉越来越好。在这期间，我能看到和感觉到法轮的旋转，也能看到和感受到我以前所不能的事物。所有这些都让我认识到修炼大法是走了一条正道。

我象是从一个正在死去的恶梦中醒来。多少年来我的身体第一次感到真正地活著。早上起来我精力充沛。我也知道我的工作做得越来越好。我工作能力大大地提高，我能领会过去搞不懂的概念。我改动了已有的实验方案，得到的却是更好的结果。就好象我的头脑已经沉睡了很长时间，而现在我醒来能用我的头脑和新获得的智慧一起来思考和做好实验。我真的突然间知道怎么去做事了，我老板和我都觉得这是一个奇迹。而这一切都归功于大法。

我终于获得了健康。在和人的接触、社会的交往中，我能做到真、善、忍。大法挽救了我的生命并注入了新的意义。

绝经期提前、自闭症、骨质疏松、过敏红斑痤疮和过敏性皮炎。我每天吃 14 种药。更严重的新问题出现时，就需要更多的药。我感到我正在死去。我一直在寻找各种方法来改善每况愈下的健康状况，这时我到了一个新的实验室工作，那里有很多法轮大法修炼者。他们与我交流，向我介绍大法。当我决心也要炼的时候，他们给我带来了书和录影带，还教我怎么炼功。

我是从 2003 年 12 月 18 日开始读大法的书。在开始读书的第一周内，我就忘了吃药，随后的一周，我又忘了去打免疫针。到 12 月 31 日那天，我意识到我虽然忘了服药了，而我却感觉越来越好。在这期间，我能看到和感觉到法轮的旋转，也能看到和感受到我以前所不能的事物。所有这些都让我认识到修炼大法是走了一条正道。

我象是从一个正在死去的恶梦中醒来。多少年来我的身体第一次感到真正地活著。早上起来我精力充沛。我也知道我的工作做得越来越好。我工作能力大大地提高，我能领会过去搞不懂的概念。我改动了已有的实验方案，得到的却是更好的结果。就好象我的头脑已经沉睡了很长时间，而现在我醒来能用我的头脑和新获得的智慧一起来思考和做好实验。我真的突然间知道怎么去做事了，我老板和我都觉得这是一个奇迹。而这一切都归功于大法。

我终于获得了健康。在和人的接触、社会的交往中，我能做到真、善、忍。大法挽救了我的生命并注入了新的意义。

# 法轮大法 洪传世界

法轮功自 92 年在中国传出,至今短短十一年间已传遍世界上六十多个国家,全球有上亿人修炼法轮功。修炼者按照“真、善、忍”修心向善,获得了健康的身体和高尚的道德。世界各国政府、机构对法轮大法颁发褒奖状,已达 1223 项。目前法轮功各种书籍已翻译成 30 多种语言文字,在世界各地发行,并可在计算机网络上免费下载、复制。



\*\*\*\*\*



## 法轮大法挽救了我的生命 (译文)

作者: 克里斯汀·戈什

我是一个科研工作者,今年38岁。我从2004年1月5日开始修炼法轮大法。在这短短的时间里,是法轮大法救了我的生命。但是我想说我身上发生的奇迹都是因为大法,而不是我自己能做得了的。

从 1999 年以来,我饱受各种病痛的折磨,我被确诊为尿潴留、慢性膀胱炎、偏头痛、胃食管反流病、抑郁症、

# 法轮大法 洪传世界

法轮功自 92 年在中国传出,至今短短十一年间已传遍世界上六十多个国家,全球有上亿人修炼法轮功。修炼者按照“真、善、忍”修心向善,获得了健康的身体和高尚的道德。世界各国政府、机构对法轮大法颁发褒奖状,已达 1223 项。目前法轮功各种书籍已翻译成 30 多种语言文字,在世界各地发行,并可在计算机网络上免费下载、复制。



\*\*\*\*\*



## 法轮大法挽救了我的生命 (译文)

作者: 克里斯汀·戈什

我是一个科研工作者,今年38岁。我从2004年1月5日开始修炼法轮大法。在这短短的时间里,是法轮大法救了我的生命。但是我想说我身上发生的奇迹都是因为大法,而不是我自己能做得了的。

从 1999 年以来,我饱受各种病痛的折磨,我被确诊为尿潴留、慢性膀胱炎、偏头痛、胃食管反流病、抑郁症、

一些自己知道的情况。

从我们的说话和反映的情况中,那位中年官员似乎觉得我们不像有备而来的代表,他可能不知道我们是被朱总理随机找来的。

“你们有没有负责的代表,能不能找两位负责人来?”他问道。

“那么我出去找老学员吧。”我说。因为大法修炼没有真正的负责人,大家都是对照法去做,因为亲身受益了,要做个社会中的好人才坚持修炼。因为我不认识谁是他们想要的负责人,所以只能找炼功时间早的学员,也许能做补充。

他表示同意,示意工作人员带我出去找。

我来到西门对面的学员中,询问是否有老学员知道的情况多一点。但大家彼此并不熟悉,我问了几个学员开始炼功的时间,最后找了一位 1994 年开始炼功的学员返回中南海西门传达室。他还没有说几句,那位四十多岁的官员打断说:

“你们反映的情况我们将向国务院和中央领导汇报。请你们出去后,叫大家回去,尽快回家。”

“我们反映情况主要有三点:一是希望天津的公安尽快释放法轮功学员;二是允许《转法轮》公开出版发行;三是希望有一个公正合法的修炼环境。”临走的时候我概括了我们的要求,并把带来的几本《转法轮》送给他们,请中央领导阅读。

出来之后,学员们很关心天津公安是否放人。我简单的向站在西门口的学员介绍了情况,以及他们没有明确表示放人。因此大家仍然在原地站着,等待着事情的解决。旁边一直有便衣注意着我的一言一行,他们心里可能以为我是上访的组织者之一,或者我是某某负责人,所以一直在跟踪。事实上,我只是普通的炼功者之一。(几天之后,单位同事告诉我那天晚上

一些自己知道的情况。

从我们的说话和反映的情况中,那位中年官员似乎觉得我们不像有备而来的代表,他可能不知道我们是被朱总理随机找来的。

“你们有没有负责的代表,能不能找两位负责人来?”他问道。

“那么我出去找老学员吧。”我说。因为大法修炼没有真正的负责人,大家都是对照法去做,因为亲身受益了,要做个社会中的好人才坚持修炼。因为我不认识谁是他们想要的负责人,所以只能找炼功时间早的学员,也许能做补充。

他表示同意,示意工作人员带我出去找。

我来到西门对面的学员中,询问是否有老学员知道的情况多一点。但大家彼此并不熟悉,我问了几个学员开始炼功的时间,最后找了一位 1994 年开始炼功的学员返回中南海西门传达室。他还没有说几句,那位四十多岁的官员打断说:

“你们反映的情况我们将向国务院和中央领导汇报。请你们出去后,叫大家回去,尽快回家。”

“我们反映情况主要有三点:一是希望天津的公安尽快释放法轮功学员;二是允许《转法轮》公开出版发行;三是希望有一个公正合法的修炼环境。”临走的时候我概括了我们的要求,并把带来的几本《转法轮》送给他们,请中央领导阅读。

出来之后,学员们很关心天津公安是否放人。我简单的向站在西门口的学员介绍了情况,以及他们没有明确表示放人。因此大家仍然在原地站着,等待着事情的解决。旁边一直有便衣注意着我的一言一行,他们心里可能以为我是上访的组织者之一,或者我是某某负责人,所以一直在跟踪。事实上,我只是普通的炼功者之一。(几天之后,单位同事告诉我那天晚上



就有人查了我的档案，但没有发现我有什么特殊经历。)

北京的早春，中午太阳已经很晒。中南海附近的人越来越多，但秩序仍然很好。学员们的心境非常祥和，都在安静地等待消息。大约晚九点多，得知事情已经妥善解决。之后，学员们静悄悄的离去。



## 八旬母亲修大法获新生

【明慧网】我的母亲今年85岁。她80岁开始烧心，后来越来越严重。弟弟为了治母亲的病，只要听说是管烧心的，什么好药、贵重的药都往家买。可是妈妈吃了都不管用。

姐姐整天给妈妈做、买各种可能减轻烧心的东西，可都不好使。妈妈越烧越严重，大冬天烧劲上来，就一件件脱衣服，最后只剩下背心，她说胃里象着火一样的难受。

83岁那年，母亲竟吐了几次血块儿，也做了B超、胃镜，诊断是严重的糜烂性胃炎，再发展下去就是胃癌了。治也治不好，养也养不好，难道就只能等着死吗？都说法轮功好，能治病。让她炼功吧！老人因只上过一年学，就领着她听录音、学法、炼功。几天后，虽然她不言语，可从外表来看，她的病有好转，因为岁数太大，别人不能说什么，只靠她自己。乍开始时她还按时吃药，后来就断断续续的吃，等到40多天时，她竟然把药包好给扔了，彻底不吃药了。

妈妈的饭量也日日见长，3-4个月后，竟能吃满满一大碗面条，吃饭包也能吃两个（两碗多饭），多少少年都不能吃的辣椒，现在偶尔也能吃了。我们做儿女的都甜在心里，美在脸上，甭提多高兴了。老人家高兴的逢人就说：“法轮大法好！是恩师和大法救了我的命，可是就这么好的功法，江不让炼，还编

就有人查了我的档案，但没有发现我有什么特殊经历。)

北京的早春，中午太阳已经很晒。中南海附近的人越来越多，但秩序仍然很好。学员们的心境非常祥和，都在安静地等待消息。大约晚九点多，得知事情已经妥善解决。之后，学员们静悄悄的离去。



## 八旬母亲修大法获新生

【明慧网】我的母亲今年85岁。她80岁开始烧心，后来越来越严重。弟弟为了治母亲的病，只要听说是管烧心的，什么好药、贵重的药都往家买。可是妈妈吃了都不管用。

姐姐整天给妈妈做、买各种可能减轻烧心的东西，可都不好使。妈妈越烧越严重，大冬天烧劲上来，就一件件脱衣服，最后只剩下背心，她说胃里象着火一样的难受。

83岁那年，母亲竟吐了几次血块儿，也做了B超、胃镜，诊断是严重的糜烂性胃炎，再发展下去就是胃癌了。治也治不好，养也养不好，难道就只能等着死吗？都说法轮功好，能治病。让她炼功吧！老人因只上过一年学，就领着她听录音、学法、炼功。几天后，虽然她不言语，可从外表来看，她的病有好转，因为岁数太大，别人不能说什么，只靠她自己。乍开始时她还按时吃药，后来就断断续续的吃，等到40多天时，她竟然把药包好给扔了，彻底不吃药了。

妈妈的饭量也日日见长，3-4个月后，竟能吃满满一大碗面条，吃饭包也能吃两个（两碗多饭），多少少年都不能吃的辣椒，现在偶尔也能吃了。我们做儿女的都甜在心里，美在脸上，甭提多高兴了。老人家高兴的逢人就说：“法轮大法好！是恩师和大法救了我的命，可是就这么好的功法，江不让炼，还编

过你什么礼物，我特意买了一束红玫瑰花送给你，代表我对你的一片心。你是我的好妻子，你们炼法轮功的没有错。这束红玫瑰他们（警察）不让我往里带，所以呆一会我还得拿走，你就多看几眼吧。没想到今年你的生日在这里度过。我虽然没炼法轮功，但我尊重你的人生信仰，修炼「真善忍」的都是好人！无论谁反对，我都会站在你一边，支持你！”



## 派出所所长：我明白你们都是好人啊！

翠花因为进京上访，半路被截回来关进了戒毒所，后被放出，但身份证一直被扣押在派出所，已经被扣押3年了。其间她去要过一次，一恶警告诉她：“所长出差了，你要从我手里拿走身份证就必须写保证、决裂书，才能给你。”翠花没理她，转身就走了。

又过了一些日子，所长出差回来了，她找到所长，索要自己的身份证。所长二话没说就把她的身份证还给了她。并且告诉她：“回去告诉一声你认识的大法弟子，让他们都把身份证拿回去吧，我一定不难为他们。”翠花说：“你善待大法弟子，一定会得福报的。”所长说：“是啊，我明白你们都是好人啊，我已经得福报了。这不，我的家庭和睦，女儿今年也考上理想的大学了。”

\*\*\*\*\*

过你什么礼物，我特意买了一束红玫瑰花送给你，代表我对你的一片心。你是我的好妻子，你们炼法轮功的没有错。这束红玫瑰他们（警察）不让我往里带，所以呆一会我还得拿走，你就多看几眼吧。没想到今年你的生日在这里度过。我虽然没炼法轮功，但我尊重你的人生信仰，修炼「真善忍」的都是好人！无论谁反对，我都会站在你一边，支持你！”



## 派出所所长：我明白你们都是好人啊！

翠花因为进京上访，半路被截回来关进了戒毒所，后被放出，但身份证一直被扣押在派出所，已经被扣押3年了。其间她去要过一次，一恶警告诉她：“所长出差了，你要从我手里拿走身份证就必须写保证、决裂书，才能给你。”翠花没理她，转身就走了。

又过了一些日子，所长出差回来了，她找到所长，索要自己的身份证。所长二话没说就把她的身份证还给了她。并且告诉她：“回去告诉一声你认识的大法弟子，让他们都把身份证拿回去吧，我一定不难为他们。”翠花说：“你善待大法弟子，一定会得福报的。”所长说：“是啊，我明白你们都是好人啊，我已经得福报了。这不，我的家庭和睦，女儿今年也考上理想的大学了。”

\*\*\*\*\*





## 文革中的北京公安局长 刘传新的结局

一九七六年打倒四人帮以后，中央对那些迫害过革命老干部的“三种人”进行内部清查。新上任的军委秘书长罗瑞卿、王震和前公安局长冯基平等人，为惨死在北京公安局的冤魂们讨回公道。在追查之前，一九七七年五月十九日，军管的北京公安局长刘传新赶紧自杀了，他知道那些冤魂是不会放过他的。北京公检法系统抓了十七个典型，都是手上有革命干部血迹的看守员或审讯员。对他们内部审讯之后秘密枪决。这十七个人被枪毙了，没有在社会上进行宣传。对被清理的这些人的家属只是宣布因公殉职。可是劳改系统的干警们都知道是怎么回事，这对他们震动很大。

历史就象是一面镜子，告诉了人们善恶有报的天理。从江氏暴政的所做所为我们可以清楚地看出，江泽民及其帮凶将要面临的下场。奉劝那些仍在追随江氏迫害法轮功学员的恶者，立即悬崖勒马，免得到最后，连后悔都来不及。

\*\*\*\*\*

### 【人心所向】



### 送到拘留所里的红玫瑰

1999年12月24日，辽宁阜新法轮功学员陈晓英在散发真相材料时被公安分局警察绑架，非法关进拘留所。第二天，她的丈夫崔广喜（未修炼）手执一束红玫瑰来看望妻子。他说：“晓英，今天是你的生日，咱俩结婚快30年啦，我从来没送



## 文革中的北京公安局长 刘传新的结局

一九七六年打倒四人帮以后，中央对那些迫害过革命老干部的“三种人”进行内部清查。新上任的军委秘书长罗瑞卿、王震和前公安局长冯基平等人，为惨死在北京公安局的冤魂们讨回公道。在追查之前，一九七七年五月十九日，军管的北京公安局长刘传新赶紧自杀了，他知道那些冤魂是不会放过他的。北京公检法系统抓了十七个典型，都是手上有革命干部血迹的看守员或审讯员。对他们内部审讯之后秘密枪决。这十七个人被枪毙了，没有在社会上进行宣传。对被清理的这些人的家属只是宣布因公殉职。可是劳改系统的干警们都知道是怎么回事，这对他们震动很大。

历史就象是一面镜子，告诉了人们善恶有报的天理。从江氏暴政的所做所为我们可以清楚地看出，江泽民及其帮凶将要面临的下场。奉劝那些仍在追随江氏迫害法轮功学员的恶者，立即悬崖勒马，免得到最后，连后悔都来不及。

\*\*\*\*\*

### 【人心所向】



### 送到拘留所里的红玫瑰

1999年12月24日，辽宁阜新法轮功学员陈晓英在散发真相材料时被公安分局警察绑架，非法关进拘留所。第二天，她的丈夫崔广喜（未修炼）手执一束红玫瑰来看望妻子。他说：“晓英，今天是你的生日，咱俩结婚快30年啦，我从来没送

造种种谎言诬陷我的师父，栽赃害法轮功，你们一定要擦亮眼睛，明辨是非，多了解法轮功，善待大法一定有福报。”



## 14个白血病人中只有 我因修大法活了下来

我是锦州市的一名离休的干部，今年74岁。一次定期体检时我的白血球超过正常人十几倍，最高竟达到9万之多（正常人8千左右）。当时家人吓坏了，他们整天为我哭泣。后经天津血液病院确诊是慢淋性白血病，当天就住了院，药吃了个遍，抽血验白血球，看不出下降。做化疗头发掉了不少，也无济于事，主治医师就不客气的对我说：“像你这样的病，全球还没有一例用药物治好的。”

听说换骨髓能治这个病，但也不能保证好，费用又昂贵，需要50多万元。可是象我们这样的工薪阶层上哪去弄50万元！一位好心的医师劝我说：“能多吃点喝点就得点，这病吃药住院没啥用。”这个医生说治不了，那个医生说治不好，那我还治个啥，一气之下离开了医院。出院后，子女们寻找了很多偏方，如山东的阿胶、沈阳的蚂蚁粉、宁夏的回春丹，都未能见效。

95年正在我走投无路之时，经朋友介绍我开始修炼法轮佛法。第一次看《转法轮》这本书，我就知道他不是一般的书，叫人修真、善、忍，重德，做好人，就这样我天天学法炼功。以前在我一生中从来没有认过错，修炼后遇事处处向自己的内心找，由于心性上的提高，身体上有很大的变化。师父开始给我清理身体了。我经过几次比较大的消业。我从左腿膝盖往下，开始红肿发烧，痛的不得了，紧接着由红变成黑，从黑变成黄，

造种种谎言诬陷我的师父，栽赃害法轮功，你们一定要擦亮眼睛，明辨是非，多了解法轮功，善待大法一定有福报。”



## 14个白血病人中只有 我因修大法活了下来

我是锦州市的一名离休的干部，今年74岁。一次定期体检时我的白血球超过正常人十几倍，最高竟达到9万之多（正常人8千左右）。当时家人吓坏了，他们整天为我哭泣。后经天津血液病院确诊是慢淋性白血病，当天就住了院，药吃了个遍，抽血验白血球，看不出下降。做化疗头发掉了不少，也无济于事，主治医师就不客气的对我说：“像你这样的病，全球还没有一例用药物治好的。”

听说换骨髓能治这个病，但也不能保证好，费用又昂贵，需要50多万元。可是象我们这样的工薪阶层上哪去弄50万元！一位好心的医师劝我说：“能多吃点喝点就得点，这病吃药住院没啥用。”这个医生说治不了，那个医生说治不好，那我还治个啥，一气之下离开了医院。出院后，子女们寻找了很多偏方，如山东的阿胶、沈阳的蚂蚁粉、宁夏的回春丹，都未能见效。

95年正在我走投无路之时，经朋友介绍我开始修炼法轮佛法。第一次看《转法轮》这本书，我就知道他不是一般的书，叫人修真、善、忍，重德，做好人，就这样我天天学法炼功。以前在我一生中从来没有认过错，修炼后遇事处处向自己的内心找，由于心性上的提高，身体上有很大的变化。师父开始给我清理身体了。我经过几次比较大的消业。我从左腿膝盖往下，开始红肿发烧，痛的不得了，紧接着由红变成黑，从黑变成黄，

一直延到脚面。第二次是两个大腿里侧起包、红肿、刺痒钻心，一段时间过后身体的症状就消失了，非常轻松，精神也愉快了。

无论谁看到我身体的变化，都说：“你还活着！”我说：“这是我炼了法轮功的结果，是师父把我从死亡的边缘救了回来，现在我活了 10 年之久，是大法根治了我的慢淋性白血病。”全家人用语言都无法形容，一句话“法轮大法好！”我的孩子是医生，他说：“爸呀，在我们医院里当时有 14 个白血病人，就你活了下来。这功真神，真是一个超常的人体科学，以后我也跟您学功。”



可是就在上亿人修炼法轮大法时，江泽民大力造假，颠倒是非的来诬蔑法轮功，来迷惑不明真相的民众。就拿我来说，这么大的年龄了，在战争年代走过来的人，经过了风风雨雨，我相信自己有较强的辨别是非的能力。现在全世界有 60 多个国家的人们在修大法，法轮大法已经在修炼的人群中深深的扎下了根，在社会产生了良好的影响。请善良的人们记住：法轮大法好！您的善念一定会使您得福报。

\*\*\*\*\*



## 一位七旬老人的述说

[作者安洪全，70 岁，金川公司冶炼厂退休职工]

我是 97 年 3 月修炼法轮大法的，从那时起，再也不感冒不吃药了，连以前的病也好了。以前就连感冒这样的小病也得打针，要不然都不会好的。99 年 7、20 开始打压法轮功后，

一直延到脚面。第二次是两个大腿里侧起包、红肿、刺痒钻心，一段时间过后身体的症状就消失了，非常轻松，精神也愉快了。

无论谁看到我身体的变化，都说：“你还活着！”我说：“这是我炼了法轮功的结果，是师父把我从死亡的边缘救了回来，现在我活了 10 年之久，是大法根治了我的慢淋性白血病。”全家人用语言都无法形容，一句话“法轮大法好！”我的孩子是医生，他说：“爸呀，在我们医院里当时有 14 个白血病人，就你活了下来。这功真神，真是一个超常的人体科学，以后我也跟您学功。”



可是就在上亿人修炼法轮大法时，江泽民大力造假，颠倒是非的来诬蔑法轮功，来迷惑不明真相的民众。就拿我来说，这么大的年龄了，在战争年代走过来的人，经过了风风雨雨，我相信自己有较强的辨别是非的能力。现在全世界有 60 多个国家的人们在修大法，法轮大法已经在修炼的人群中深深的扎下了根，在社会产生了良好的影响。请善良的人们记住：法轮大法好！您的善念一定会使您得福报。

\*\*\*\*\*



## 一位七旬老人的述说

[作者安洪全，70 岁，金川公司冶炼厂退休职工]

我是 97 年 3 月修炼法轮大法的，从那时起，再也不感冒不吃药了，连以前的病也好了。以前就连感冒这样的小病也得打针，要不然都不会好的。99 年 7、20 开始打压法轮功后，

常吃饭、睡觉，因而出现心急状态，结果到医院动了手术。在做手术的前一天，公安分局的孟佳贤还到医院去审问。

2001 年 1 月 2 日从兰州医院出院早上 6 点刚到家，10 点滨河路派出所**赵多鹏**领了个小伙到她家抄家，翻了 1 个多小时，什么没有得到，后让她跟他到派出所问个话。当时身体很不好，家属用自行车把她代去。在派出所她的病又犯了，派出所马永国和她家属把她送到医院检查，检查完，派出所马永国打电话请示后，直接把她送到戒毒所。8 日又第二次送劳教。2001 年 12 月 8 日回家后，时常有警察到她家骚扰，家用电话被窃听。就这样在恐怖状态下生活。

## 执法犯法：借机绑架、勒索好人

金昌市公安局的一些人利用迫害法轮功的机会，借机对那些按照真、善、忍严格要求自己的好人进行敲诈勒索。2003 年 10 月 23 日非法绑架 6 名大法弟子，其中四人汪玉康、韦风玲、龚月花、曹芳各被勒索 1500 元才放人，李德香、赵风莲因没钱可交至今未放。2004 年 2 月 23 日借两会为由又将汪玉康、韦风玲、龚月花、曹芳非法抓走。后非法秘密劳教，送往兰州平安台劳教所。因汪玉康、韦风玲身体不合格拒收，返回金昌后，又在戒烟所关押一个多月才放人。

### 参与迫害的公安恶警

金昌市金川公安分局：孟佳贤 滨河路派出所：赵多鹏

在此，奉劝那些参与迫害法轮功修炼者的政府官员和警察：赶快收手，停止迫害，善恶有报乃不变的天理。该猛醒了，趁机会还在，将功抵罪，赎回自己的未来。

常吃饭、睡觉，因而出现心急状态，结果到医院动了手术。在做手术的前一天，公安分局的孟佳贤还到医院去审问。

2001 年 1 月 2 日从兰州医院出院早上 6 点刚到家，10 点滨河路派出所**赵多鹏**领了个小伙到她家抄家，翻了 1 个多小时，什么没有得到，后让她跟他到派出所问个话。当时身体很不好，家属用自行车把她代去。在派出所她的病又犯了，派出所马永国和她家属把她送到医院检查，检查完，派出所马永国打电话请示后，直接把她送到戒毒所。8 日又第二次送劳教。2001 年 12 月 8 日回家后，时常有警察到她家骚扰，家用电话被窃听。就这样在恐怖状态下生活。

## 执法犯法：借机绑架、勒索好人

金昌市公安局的一些人利用迫害法轮功的机会，借机对那些按照真、善、忍严格要求自己的好人进行敲诈勒索。2003 年 10 月 23 日非法绑架 6 名大法弟子，其中四人汪玉康、韦风玲、龚月花、曹芳各被勒索 1500 元才放人，李德香、赵风莲因没钱可交至今未放。2004 年 2 月 23 日借两会为由又将汪玉康、韦风玲、龚月花、曹芳非法抓走。后非法秘密劳教，送往兰州平安台劳教所。因汪玉康、韦风玲身体不合格拒收，返回金昌后，又在戒烟所关押一个多月才放人。

### 参与迫害的公安恶警

金昌市金川公安分局：孟佳贤 滨河路派出所：赵多鹏

在此，奉劝那些参与迫害法轮功修炼者的政府官员和警察：赶快收手，停止迫害，善恶有报乃不变的天理。该猛醒了，趁机会还在，将功抵罪，赎回自己的未来。



法轮》这本天书，书中的道理深深打动了她的心。就下了决心要以“真善忍”为标准要求自己，做一个好人。自从炼功后，身体渐渐好起来了，不到四个月，以前的病全好了。

**从上到下全用骗局：**99年7月20日是恐怖而又难忘的日子。这么好的功法却遭到毁谤，全国一片乌云。21日金川公安分局**孟佳贤**打电话骗去她们九人，关进了挂着两对手铐的一间小屋，长达30多个小时。到第二天功友到市政府要人才放了她们。从此以后就剥夺了信仰自由权，家中电话被窃听。99年12月16日去别人家，刚进门就被**孟佳贤**等非法带走，非法审讯后送到戒毒所关了15天。在当地没讲理的情况下，只有依法去北京上访。没想到的是到了北京，信访局没找到就被北京的警察给骗了，说：“你是法轮功上访的吧？我带你们去”。结果把她们带到了天安门公安分局，关了一天。这时才发现从上到下全用骗局。

**劳教所不收，公安贿赂强送：**郭群英回金昌后被非法关押在戒毒所。关押期间打、骂是经常的，脏活累活就都让她们干，家人送去用的不让用，吃的不让吃，受尽了非人的折磨。15天后又转到看守所，50天左右逼着家人交了3000元才放了人。回家住了两天又骗去说是谈谈话做个记录，结果不让回家，第二天就给送到兰州平安台劳教所1年半。劳教所检查身体时，心脏病犯了，当时不收。公安分局**孟佳贤**给医院副院长送了一条白沙烟，才留了下来。第二天干活时心脏病突然犯了，领队长赶快让犯人用架子车拉到医院，检查结果是心急缺血，当天就通知家属接走。回到家第三天，公安分局**孟佳贤**通知家属代她到分局一趟，说是身体不行用钱买免劳教，1年半交1500元，逼着家人当天下午就交了。并且还订了几条不准外出、上访、串门，每天8点到派出所报到一次。

**第二次劳教：**在他们的种种欺骗手段压力下，使她不能正

法轮》这本天书，书中的道理深深打动了她的心。就下了决心要以“真善忍”为标准要求自己，做一个好人。自从炼功后，身体渐渐好起来了，不到四个月，以前的病全好了。

**从上到下全用骗局：**99年7月20日是恐怖而又难忘的日子。这么好的功法却遭到毁谤，全国一片乌云。21日金川公安分局**孟佳贤**打电话骗去她们九人，关进了挂着两对手铐的一间小屋，长达30多个小时。到第二天功友到市政府要人才放了她们。从此以后就剥夺了信仰自由权，家中电话被窃听。99年12月16日去别人家，刚进门就被**孟佳贤**等非法带走，非法审讯后送到戒毒所关了15天。在当地没讲理的情况下，只有依法去北京上访。没想到的是到了北京，信访局没找到就被北京的警察给骗了，说：“你是法轮功上访的吧？我带你们去”。结果把她们带到了天安门公安分局，关了一天。这时才发现从上到下全用骗局。

**劳教所不收，公安贿赂强送：**郭群英回金昌后被非法关押在戒毒所。关押期间打、骂是经常的，脏活累活就都让她们干，家人送去用的不让用，吃的不让吃，受尽了非人的折磨。15天后又转到看守所，50天左右逼着家人交了3000元才放了人。回家住了两天又骗去说是谈谈话做个记录，结果不让回家，第二天就给送到兰州平安台劳教所1年半。劳教所检查身体时，心脏病犯了，当时不收。公安分局**孟佳贤**给医院副院长送了一条白沙烟，才留了下来。第二天干活时心脏病突然犯了，领队长赶快让犯人用架子车拉到医院，检查结果是心急缺血，当天就通知家属接走。回到家第三天，公安分局**孟佳贤**通知家属代她到分局一趟，说是身体不行用钱买免劳教，1年半交1500元，逼着家人当天下午就交了。并且还订了几条不准外出、上访、串门，每天8点到派出所报到一次。

**第二次劳教：**在他们的种种欺骗手段压力下，使她不能正

我家就不得安宁。公安局、单位、街道居委会就不停的干扰，不让练。我就想不通。为什么不让人做好人，我想这都是暂时的，炼功不就是强身健体，做一个好人吗？可是后来发生的事情越来越可怕，这些头项国徽自称为为人民服务的警察，把我的家抄了好几次，把他们自己认为能用的东西抢走。连家里有块黄布也犯法，都抢走了。市公安局的**李新华**把我的小收音机和包沙发用剩的一盘绳子也拿走了。

那一年，陕西我舅母80多岁去世了。我去陕西刚到兰州，就被**代宝吉**追到兰州挟持回金川，送消防队关押40多天。放出后，过了几个月，**李新华**等人又来我家搜查，没查到什么，还把我又送牢里非法关押15天。2002年4月，金川公司公安处的人又来我家。当时我刚做好饭，一个女的自称是查电表的，把门骗开后，进来4、5个人（其中有**代宝吉**，别的人我不认识），不让我吃饭，说有人告下你了，就把我绑架到公司公安处建设路派出所。在派出所里一位姓王的所长连打我几个耳光，并用绳子捆我，我70岁的人了，怎经得起这样的折磨、迫害。他们折磨了半个晚上，第二天中午，把我送进牢里，6月底，又把我转到金川公司戒毒所关押。**张树伟**带着人经常到戒毒所恐吓我，说还炼功你就好好呆着。前后共关了100天。我身体不行了，送金川公司职工医院抢救，医生下了病危通知，他们怕承担责任才放我出来。我现在走路不方便，说话不清楚。公安处政保科**张树伟**、**代宝吉**等还不断来我家监视，他们说上边有命令，打死白打死，天天恐吓我，搞得我没一天安宁日子。

自2000年被非法关押到消防队到现在，一直扣我的退休金，搞得我无法生活，特别是2002年4月中旬把我非法关押到看守所后，更是一分钱的退休金不给，还在什么正常手续都没有的情况下，非法劳教我两年。请有正义感的善良人们看看，我炼功做好人哪里错了！？

我家就不得安宁。公安局、单位、街道居委会就不停的干扰，不让练。我就想不通。为什么不让人做好人，我想这都是暂时的，炼功不就是强身健体，做一个好人吗？可是后来发生的事情越来越可怕，这些头项国徽自称为为人民服务的警察，把我的家抄了好几次，把他们自己认为能用的东西抢走。连家里有块黄布也犯法，都抢走了。市公安局的**李新华**把我的小收音机和包沙发用剩的一盘绳子也拿走了。

那一年，陕西我舅母80多岁去世了。我去陕西刚到兰州，就被**代宝吉**追到兰州挟持回金川，送消防队关押40多天。放出后，过了几个月，**李新华**等人又来我家搜查，没查到什么，还把我又送牢里非法关押15天。2002年4月，金川公司公安处的人又来我家。当时我刚做好饭，一个女的自称是查电表的，把门骗开后，进来4、5个人（其中有**代宝吉**，别的人我不认识），不让我吃饭，说有人告下你了，就把我绑架到公司公安处建设路派出所。在派出所里一位姓王的所长连打我几个耳光，并用绳子捆我，我70岁的人了，怎经得起这样的折磨、迫害。他们折磨了半个晚上，第二天中午，把我送进牢里，6月底，又把我转到金川公司戒毒所关押。**张树伟**带着人经常到戒毒所恐吓我，说还炼功你就好好呆着。前后共关了100天。我身体不行了，送金川公司职工医院抢救，医生下了病危通知，他们怕承担责任才放我出来。我现在走路不方便，说话不清楚。公安处政保科**张树伟**、**代宝吉**等还不断来我家监视，他们说上边有命令，打死白打死，天天恐吓我，搞得我没一天安宁日子。

自2000年被非法关押到消防队到现在，一直扣我的退休金，搞得我无法生活，特别是2002年4月中旬把我非法关押到看守所后，更是一分钱的退休金不给，还在什么正常手续都没有的情况下，非法劳教我两年。请有正义感的善良人们看看，我炼功做好人哪里错了！？

请看——

金昌市国家安全局是如何对待  
一个按真善忍要求自己的青年

马志刚，男，二十多岁，原金川公司冶炼厂职工，因修炼法轮功被单位开除。2002年3月被绑架到金川公司公安处，遭受各种酷刑的折磨和毒打。（当时参与迫害的有公安处政保科米宝明，邢福强等人，金川公司公安处副处长韩钟玉主抓此事，电话8811101。）

2003年4月22日他再次被金昌市国家安全局秘密绑架，在此期间国安公然违反法律规定对他进行了各种折磨，丧失了起码的职业道德和良知。

**剥夺睡眠：**第一天他戴着手铐只抱着暖气管睡了六个小时，第二天同样只睡了四个小时，第三天以后国安们再也没让他睡过觉，只要一迷糊过去就对他进行叫骂、威胁，不断的对他恐吓、欺骗、诱供、打骂及用刑，就这样迫害了八天七夜。

**用刑折磨：**一天夜里安全局一个叫管飞的年轻国安和一个四五十岁的人用绳子将他双臂从后绑起，然后俩人从后背把他吊离地面，反复进行。最后又把绳子挂于高处，使脚尖刚刚点着地面进行折磨，痛苦不堪，当被放下时全身衣服都湿透了。由于他当时患有疥疮，身上奇痒难忍，经常要抓痒，国安就将他反臂从铁椅后的双环中穿过铐上，不让他抓痒，还说这样对治疗疥疮有利。其中年龄大的那个还用脚在他伤残的那只脚上又踩又碾。由于双臂被长期吊绑疼痛难忍，国安强行将他双臂举起不许放下，还说是让他练功，让他这次好好的练。因为长期站立双腿、双脚也已肿大，还逼他盘腿，不从就强行按在地上，搬他的双腿。

请看——

金昌市国家安全局是如何对待  
一个按真善忍要求自己的青年

马志刚，男，二十多岁，原金川公司冶炼厂职工，因修炼法轮功被单位开除。2002年3月被绑架到金川公司公安处，遭受各种酷刑的折磨和毒打。（当时参与迫害的有公安处政保科米宝明，邢福强等人，金川公司公安处副处长韩钟玉主抓此事，电话8811101。）

2003年4月22日他再次被金昌市国家安全局秘密绑架，在此期间国安公然违反法律规定对他进行了各种折磨，丧失了起码的职业道德和良知。

**剥夺睡眠：**第一天他戴着手铐只抱着暖气管睡了六个小时，第二天同样只睡了四个小时，第三天以后国安们再也没让他睡过觉，只要一迷糊过去就对他进行叫骂、威胁，不断的对他恐吓、欺骗、诱供、打骂及用刑，就这样迫害了八天七夜。

**用刑折磨：**一天夜里安全局一个叫管飞的年轻国安和一个四五十岁的人用绳子将他双臂从后绑起，然后俩人从后背把他吊离地面，反复进行。最后又把绳子挂于高处，使脚尖刚刚点着地面进行折磨，痛苦不堪，当被放下时全身衣服都湿透了。由于他当时患有疥疮，身上奇痒难忍，经常要抓痒，国安就将他反臂从铁椅后的双环中穿过铐上，不让他抓痒，还说这样对治疗疥疮有利。其中年龄大的那个还用脚在他伤残的那只脚上又踩又碾。由于双臂被长期吊绑疼痛难忍，国安强行将他双臂举起不许放下，还说是让他练功，让他这次好好的练。因为长期站立双腿、双脚也已肿大，还逼他盘腿，不从就强行按在地上，搬他的双腿。

**打人：**一开始还打他，到后来慢慢不打了，是因为这些国安怕疥疮传染才不打的。一天一个年轻恶警不断的用拳头打他的头部和脸部，其他人说有疥疮，这个恶警就去洗手，洗完后忍不住又打。反复几次。后来实在怕传染，就用纸卷成筒往头上打。打完后还说我们不打人，我们是国家正式公安。并多次说：你们法轮功上“明慧网”说我们是恶警，搞刑讯逼供，你看你能不能出去后也给我们上网把这件事纠正一下，或者写个声明之类的证明我们不是恶警，也不要把我们金昌市国家安全局和我们的名字登在网上，我们没有打人，我们不是对你很好吗？在以后的几天中这个年轻恶警还多次用脚踩手铐进行折磨，直接导致手腕肿大，大拇指无知觉，一个月以后才恢复。马志刚现已被非法秘密劳教。

**金昌市国家安全局参与迫害人员(部分)名单：**  
都绪民,石善成,管飞,陈晶晶,贾俊,徐斌,张亚洲,梁伯  
**金昌区法院参与迫害的部分人员名单：**  
魏崇文 陈慧凝 杨立强  
**金昌区检察院：王永刚 陈吉萍（女）**

【公告栏】

金昌市公安局恶警恶行

老百姓做好人 反遭公安迫害

郭群英，女，家住金昌市6号小区，幼年丧母，造成了从小身体就不好。不幸九岁又得了脑膜炎，落下了神经衰弱症，并出现过半身疲软状态。多病缠身的情况让全家都为她担心。  
98年2月经朋友介绍，接触到了“法轮功”和看到了《转

**打人：**一开始还打他，到后来慢慢不打了，是因为这些国安怕疥疮传染才不打的。一天一个年轻恶警不断的用拳头打他的头部和脸部，其他人说有疥疮，这个恶警就去洗手，洗完后忍不住又打。反复几次。后来实在怕传染，就用纸卷成筒往头上打。打完后还说我们不打人，我们是国家正式公安。并多次说：你们法轮功上“明慧网”说我们是恶警，搞刑讯逼供，你看你能不能出去后也给我们上网把这件事纠正一下，或者写个声明之类的证明我们不是恶警，也不要把我们金昌市国家安全局和我们的名字登在网上，我们没有打人，我们不是对你很好吗？在以后的几天中这个年轻恶警还多次用脚踩手铐进行折磨，直接导致手腕肿大，大拇指无知觉，一个月以后才恢复。马志刚现已被非法秘密劳教。

**金昌市国家安全局参与迫害人员(部分)名单：**  
都绪民,石善成,管飞,陈晶晶,贾俊,徐斌,张亚洲,梁伯  
**金昌区法院参与迫害的部分人员名单：**  
魏崇文 陈慧凝 杨立强  
**金昌区检察院：王永刚 陈吉萍（女）**

【公告栏】

金昌市公安局恶警恶行

老百姓做好人 反遭公安迫害

郭群英，女，家住金昌市6号小区，幼年丧母，造成了从小身体就不好。不幸九岁又得了脑膜炎，落下了神经衰弱症，并出现过半身疲软状态。多病缠身的情况让全家都为她担心。  
98年2月经朋友介绍，接触到了“法轮功”和看到了《转